Viernes 5 de Abril de 1867 — MONTEVIDEO. — 2ª Epoca—Año 4—Núm. 768

ESTE DIARIO
se publica en la
IMPRENTA TIPOGRÁFICA Á VAPOR
Calle de las Cámaras, número 41,
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitudes.
Gerente, D. ADOLFO VAILLANT.

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes . . . Ps. 2 " moneda nacional.
Por 6 meses . " 10.50 " "
Por un año . . " 20 " "
El número suelto: 10 centésimos ó 1 real.

Los avisos—Se publicarán con arreglo á la tarifa del Establecimiento — Se reciben hasta las seis de la tarde. Pago adelantado.
Los comunicados gratis, cuando son exclusivamente de interés público, á juicio de la Redaccion.

Redactor principal, Dr. D. Fermin Ferreira y Artigas.

Las solicitadas deberán venir firmadas, en conformidad con lo que determinó la Administracion de no admitir escritos que por su naturaleza no puedan publicarse sin esa formalidad.
Pagarán el precio acordado por columna y adelantado.

Almanaque.

ABRIL 5.

San Vicente, confesor, llamado Ferrer del órden de predicadores, en Vannes en la Bretaña menor; el cual siendo poderoso en obras y en palabras, convirtió muchos miles de infieles á la penitencia.
Santa Irene, vírgen en Tesalónica.
El martirio de cinco santos mártires, en la isla de Lesbos.
San Zenon, mártir en el mismo dia.
El martirio de los santos mártires, en África.

Efemérides.

1818—Batalla de Maipú, ganada por el General San Martin al general Osorio jefe de las fuerzas realistas, quien tuvo que abandonar el campo con su ejército.

Salidas de Correos

La Correspondencia se recibe hasta las 4 de la tarde en el Correo para Canelones, Santa Lucía, San José, Rosario, Colonia, Pando, Maldonado, San Carlos y Rocha.

EL SIGLO

La prensa de oposicion.

Se susurra nuevamente la reaparicion de la *Reforma Pacífica*, que solo espera encontrar un local para colocar su imprenta.

Nos felicitamos altamente de tal noticia, no solo porque nos gusta la libre discusion sobre ideas políticas, sino porque la oposicion á un órden de cosas establecido, impulsará doblemente á los diarios que lo sostienen y hará ménos monótona su doctrina.

Los que se figuran que la aparicion de un nuevo órgano de la prensa puede perjudicar los intereses de los diarios preexistentes, son como aquellos de quienes decia uno de nuestros hombres de Estado, que no ven mas allá de la punta de la nariz.

Los escritores, por el contrario, ven en un diario de oposicion una palanca poderosa para levantar el espíritu público, porque vale mas esa lucha de frente y á la cual asiste el pueblo como en los circos de los antiguos gladiadores, que la guerra sorda que va labrando poco á poco una situacion, sin el valor de afrontarla.

Los que se consagran á escribir para el pueblo necesitan dos condiciones, sobre todo: el valor para manifestar sinceramente sus ideas á riesgo de todo, y la inteligencia para saberlas sostener en contra de cuantos se presenten á disputar sus convicciones.

Puesto que hemos hablado de la prensa opositora y aun de la reaparicion de *La Reforma*, tócanos como hombre de principios, hacer una reminiscencia de los sucesos poco dignos que dieron lugar á que este diario cesase.

Hablamos de las asonadas preparadas por algunos individuos y que dieron por resultado empastelar esa imprenta como la del *Republicano*.

No dudamos que fueron guiados por un espíritu sincero de partido; pero de ninguna manera se sirve peor á una causa que haciéndola odiosa á los ojos de la gente imparcial.

El partido que pudo con solo cuatro hombres iniciar una revolucion y combatir con tanta fé como constancia hasta obtener la victoria y crear una situacion, no puede consentir que los hombres que dice pertenecerle, abusen de la fuerza contra el que combate solamente con la palabra cuya manifestacion pública está garantida por las leyes.

Si nuestros soldados tuvieron el heroismo de luchar sin descanso hasta conquistar el laurel de la victoria, los que pertenecemos á la misma raza y al mismo principio político, y en vez de la espada manejamos la pluma, tendremos tambien la misma constancia para rebatir toda tendencia disolvente ó contraria á los verdaderos intereses de la patria.

Dejemos enhorabuena que se levanten cuantos órganos de oposicion sean posibles, y el pueblo mismo se felicitará de esa lucha de principios opuestos que dará nueva fuerza al periodismo, mientras que hoy tenemos que debatir cuestiones estériles entre amigos de causa por tal ó cual simpatía personal.

Si la union constituye la fuerza, tambien es preciso confesar que en estos pueblos nuevos y belicosos, la union no se obtiene sino por medio de la resistencia de los adversarios.

Considerada la cuestion bajo cualquier aspecto, hay una conveniencia política en respetar la fuerza opositora y la cual muchas veces dirá como nosotros verdades que ilustren la mente del gobierno en cuestiones de interés general.

Volviendo á los que combaten la reaparicion de un diario, y mas que todo á los que atentan contra su existencia con actos indignos de un pueblo culto, les diremos que la idea no se mata por mas que se desparramen los tipos en las calles.

Si quieren ejemplos de esta verdad, podremos darlos á centenares; pero basta citar un hecho relativo á la libertad de imprenta y que es contemporáneo y otro no ménos á propósito, que encierra una gran leccion política.

Sabida es la restriccion á que se ha sujetado la prensa española, llegando hasta el punto de condenar á muerte de garrote vil á los escritores cuyas ideas eran independientes; y mientras se hacia la persecucion á semejanza de Herodes que mandaba degollar todos los niños porque no se salvase el Cristo, surgirán misteriosamente de todas partes nuevos diarios clandestinos de ideas liberales.

Toquemos ahora el punto político á que nos hemos referido anteriormente.

El Gobierno de D. Gabriel Pereira, creyó en Quinteros que en decapitar á los primeros gefes del partido colorado; lo habia exterminado y no obstante de que sufrió una pérdida inmensa en esos ilustres gefes, el principio quedó subsistente y se inoculó con mas fuerza en el corazon de todos los que pertenecian al partido de las gloriosas tradiciones.

De estos dos ejemplos debe deducirse que el sistema del crímen como el de las persecuciones arbitrarias es como una arma de dos puntas que puede herir tanto al adversario como al que la maneja.

Nosotros firmes, mas que en el poder de nuestra palabra, en la conviccion de nuestras ideas políticas, lejos de temer la discusion la deseamos y seremos los primeros en sostener como lo hemos hecho en todo tiempo la libertad de escribir, que es una concesion que dá nuestras leyes y que debe ser garantida por la autoridad.

No seremos los primeros en arrojar el guante, sino que esperaremos á que nos lo arrojen; pero así como estamos resueltos á sostener el derecho legítimo de pensar segun la conciencia de cada uno, estamos tambien resueltos á sostener la bandera de nuestros principios políticos, por la cual hemos combatido y combatiremos con la fé de la mas profunda conviccion.

F. y A.

El banco Español

Y LOS BILLETES DE BANCO EN GENERAL.

Del *Informe* de la Comision especial creada por la Sociedad *Amistad Ibérica*, para examinar los Estatutos de este, y proponer las mejoras necesarias al fomento y progreso de dicha asociacion, cuya Comision se compone de los Srs. Dr. D. Manuel G. de la Gándara, D. José Enamorado, D. Jaime de la María, D. Manuel Fabregas, D. José Cervetto S. y D. José Castaño, informe que *El Español* de ayer empieza á publicar, se deduce que la asociacion tendrá por objeto lo siguiente:

1º Proporcionar á todos los socios un centro de reunion y recreo.
2º Socorrerse mútuamente en las necesidades que no puedan satisfacer con sus recursos propios.
3.º Dar educacion gratuita á los hijos é hijas de españoles, huérfanos, y no huérfanos.
4.º Ejercer entre sí una mútua y saludable influencia para robustecer los hábitos de moralidad, disciplina y órden con que se distinguen.
5.º Abstenerse de toda ingerencia y participacion en las cuestiones políticas del país.
6.º Dirimir amigablemente todas las cuestiones y diferencias provenientes de sus recíprocas relaciones civiles y militares.
7.º Crear un banco, que se denominará *Banco Ibérico*.

Los propósitos de la Asociacion no pueden ser mas nobles, mas caritativos, ni mas previsores, y hacemos votos para que se realice tan grande pensamiento.

Vemos confirmado, con ese proyecto de nuevos Estatutos, la noticia que habia circulado antes del establecimiento entre nosotros de un nuevo Banco llamado Español ó Ibérico. No conocemos todavía las bases en que se piensa establecerlo, pero debemos presumir que han de ser iguales á las de los demás Bancos que funcionan entre nosotros, lo que le asegurará una vida propia y segura.

Pero debemos observar aquí, que la redaccion de *El Español* se equivoca, cuando pretende que todas «las poblaciones estrangeras, ménos la española, tienen sus Bancos adonde convergen sus intereses», pues los Alemanes, los Franceses y otros no tienen Banco especial; el llamado *Italiano* no lo es propiamente habiendo sino de nombre, no puede decirse que el Banco Mauá y Cª. es puramente *Brasilero* en vista de los numerosos intereses de todas las nacionalidades que convergen á ese centro, y los Bancos *Comercial*, *Montevideano*, *Navia y Cª.*, del *Pueblo*, no representan tampoco exclusivamente intereses de nacionalidad alguna.

Es un grave error, llevar el espíritu de nacionalismo al estrangero hasta en las instituciones de crédito, porque el dinero no participa de ese esclusivismo y no tiene bandera alguna. Esto decimos, en cuanto á las palabras de la redaccion de *El Español*, pues no creemos tampoco, que una vez establecido el nuevo Banco de que se trata, él se niegue á recibir por ejemplo los dineros y valores de los demas estrangeros; luego el nacionalismo nada importa en esa clase de institucion.

Por otra parte, partidarios del progreso y de la propagacion de las instituciones de crédito, veremos con infinito gusto formarse entre nosotros un nuevo Banco bajo el nombre distintivo de Español ó *Ibérico*, porque consideramos que lo han de establecer con las condiciones y garantías requeridas por la ley y la prudencia, y que la aglomeracion de esos establecimientos, al crear mayor espíritu de competencia, ha de contribuir poderosamente al desarrollo mercantil, industrial y agrícola del país, pues esa competencia tendrá por consecuencia natural la baja del interés, cuya tasa elevada se opone entre nosotros á numerosas especulaciones.

Las instituciones de esa clase tienen por objeto el suministrar mas elementos de crédito, moralizando y metodizando todas las operaciones comerciales é industriales, lo que se consigue con la movilizacion de los capitales y el giro múltiple que puede darles una buena combinacion bancaria. Aumentar los elementos de crédito, es pues aumentar la riqueza pública; bajo ese concepto, nos mostramos siempre partidarios de la pluralidad de los Bancos de emision; desde luego hacemos votos para que los trabajos preparatorios de la Comision especial *Ibérica*, en ese sentido, se vean coronados de buen éxito.

Aprovecharemos esta oportunidad para llamar nuevamente la atencion de los Bancos sobre la forma de los billetes, cuya variedad inmensa en los colores y formato, en los dibujos y la numeracion de las cantidades, establece una verdadera confusion para todos y mas aun para los que no saben leer.

Creemos pues que podrian reunirse todos los Gerentes de Banco para uniformar el sistema del tamaño, color y numeracion, acordando, por ejemplo, el formato y color que deberian adoptarse para los billetes de tales y cuales cantidades, reservando las dos y tres tintas, como las impresiones al respaldo, solo para los billetes de mayor cantidad; se podria acordar tambien que las diversas cantidades fuesen indicadas (en todos los Bancos) por una misma figura de animal, personage ó monumento; pero lo que deberia establecerse como conforme á la regla del sistema decimal, es que los billetes de 20 y 50 centésimos se indicasen del modo siguiente:—0,20 centésimos—0,50 centésimos—lo que no permitiria de confundirlos con los billetes de 20 ó 50 pesos. Seria bueno igualmente proscribir la denominacion numérica de 1 y 2 (doblones) para los billetes de $10 y 20, porque muchas confunden los doblones con los pesos, y dan 10 ó 20 pesos por uno ó dos.

Presentamos estas consideraciones á los Sres. Gerentes de los Bancos de la República.

A.

De nuestro corresponsal.

Buenos Aires, Abril 3 de 1867.

Sr. D. Adolfo Vaillant.

El asunto á la órden del dia son los rumores que circulan de algunas muertes alarmantes.

Desde ayer, la Municipalidad por avisos que tuvo, se ocupó de tomar activas medidas higiénicas y acordó constituirse en sesion permanente desde hoy.

Efectivamente á las 11 de la mañana se reunió llamando á su seno á los médicos de la Comision Sanitaria, otros facultativos, Administradores de Hospital etc.

Para el mejor éxito de los trabajos, el Gobierno Nacional ha puesto la Policía á las órdenes de la Municipalidad, y el Provincial la compañía de guardias nacionales que tiene á sus órdenes.

Va á procederse á la quema de las basuras.
Van á limpiarse algunos focos de infeccion.
Van á aumentarse los carros de limpieza.
Van á tomarse todas las diligencias adecuadas para ponerlos á disposicion de las comisiones encargadas de la visita domiciliaria.

Los comisarios de Policía han recibido órden hoy de prestar la fuerza pública siempre que aquellas comisiones la reclamen.

Van á mandarse carros de agua á lavar todas los puntos donde haya focos inmundos.

El Gobernador delegado Dr. Castro con sus Ministros ha visitado la cárcel y ha dado las órdenes necesarias para mantener la limpieza y aseo del establecimiento.

El Gobierno Nacional ha pasado una nota al Provincial ofreciéndole cuanto necesite para el buen éxito de los trabajos emprendidos.

Una comision compuesta de los Sres. Dres. Furet y Larrosa ha partido ayer en el *Ibicui* para San Nicolás á efecto de observar la enfermedad que allí reina y prestar sus ausilios profesionales. Ella va munida de una órden para la sucursal del Banco en aquella ciudad, á fin de que le suministre todos los recursos que la comision necesitare.

En los momentos en que le escribo, la Municipalidad sigue reunida y activando sus medidas por llegarle algunos avisos de enfermedades notables que han aparecido y haber una que otra muerte, no obstante que no me es posible asegurar cuales son las causas.

Voces alarmantes circulan, pero que en mi opinion no tienen razon de ser, pues para convencerme que el *cólera* ha causado ya alguna víctima seria necesario que la autoridad lo dijera y nada de esto ha ocurrido.

Se habló ayer tarde de un soldado que falleció perteneciente á la Compañía de Guardias Nacionales de la provincia; mas tarde se le hizo la autopsia y resultó que la muerte provino de una indigestion de mala fruta.

Yo, como le digo antes, tengo el convencimiento de que el cólera no existe aquí, si bien es cierto que ha aparecido otra peste peligrosa como colerin ó cosa semejante.

En fin, sea lo que Dios quiera, pero felizmente desde anoche, y con interrupcion de un par de horas esta mañana, hasta ahora que son las tres de la tarde estamos recibiendo una benéfica lluvia.

El bravo Coronel Conesa ha recibido el nombramiento de Gefe de todas las fuerzas de reserva del Ejército del Interior, á mas de tener el mando de las tropas que cubren la frontera Oeste de Córdoba.

Aun no ha tenido un encuentro el General Paunero con los montoneros de Felipe Saá; se sabe ahora positivamente que estos al avistar las descubiertas de aquel se pusieron en precipitada fuga.

A la fecha el general Taboada debe haber llegado á la Rioja donde se encuentra el Sr. del Campo con las fuerzas de Tucuman, é incorporados, en breve han de continuar en las operaciones que con tan brillante éxito ha emprendido la columna del Norte.

De Córdoba hay algunas noticias alarmantes.

Parece que el gobierno de esa provincia ha tomado con fuerza armada una cantidad de armamento que el Gobierno Nacional mandaba al de Santiago. Es un verdadero atentado.

Allí se aseguraba que diariamente entraban á la ciudad hombres sospechosos de chusque de los revolucionarios para el Gobierno.

Hubo tambien una reunion de gefes á la cual se ha atribuido un plan poco favorable á la situacion.

Se asegura tambien que el famoso Castro Boedo ha entrado furtivamente á Córdoba.

Como vd. verá, todas estas noticias son algo alarmantes, y aumentan los temores que existen respecto á la política de Luque.

Parece que en el Rosario ha cesado algo la peste que dicen reinaba pues el *Ferro-Carril* no pronuncia una sola palabra á ese respecto.

Por un boletin de San Luis se han tenido varias noticias de la revolucion.

La derrota del Porteñuelo ha infundido pánico en las filas de los traidores.

Videla habia asumido el Gobierno de San Juan, destituyendo al titulado gobernador Flores, por *su falta de energía*.

La infantería de Mendoza se niega á salir de San Juan, á ménos que sea para volver á Mendoza.

Videla se muestra muy descontento en sus comunicaciones, hasta el estremo de decir á Rodriguez, que no hay *uno solo en San Juan á quien pueda dar la mano como compañero*; estas son sus palabras.

Rodriguez que quiere darse los aires de Gefe Supremo de la rebelion ha conferido á Videla el grado de general; pero este ha renunciado diciendo que prefiere quedar en la *humilde* posicion en que se halla al mando del ejército y que sus *sentimientos democráticos* no le permiten aceptar el honor que se le ofrece.

Esto quiere decir claramente que Videla no quiere reconocer en Rodriguez una autoridad superior, aceptando los grados que le confiere.

El Sr. Arroyo, gobernador legal de Mendoza, despues de todos sus desaciertos ha tenido la debilidad de volver á Mendoza y de someterse á los revolucionarios elevando ante ellos su renuncia del cargo de gobernador.

El gobierno revolucionario contestó que elevaria la renuncia á la Legislatura para que resuelva sobre ella.

Los rebeldes de Mendoza han declarado caduca la actual presidencia de la República.

Anoche tuvimos una gran fiesta en Colon con motivo de un brillante concierto que dió la Señorita Sanchez con los artistas de la Compañía lírica bajo la direccion del inteligente maestro Sr. Nicolao.

La concurrencia era escogida y numerosísima; la *dilettanti* argentina cantó perfectamente y recibió grandes aplausos y muchísimos obsequios.

Su affmo. amigo. *N.*

Son las 4 de la tarde y el *Cisne* no se avista. La lluvia sigue con mas fuerza.

SECCION OFICIAL

Ministerio de Relaciones Esteriores.

Montevideo, Abril 3 de 1867.

DECRETO.

El Gobierno Provisorio de la República decreta:

Art. 1º. Queda reconocido el Caballero D. Juan Bautista Raffo en el carácter de Encargado de Negocios Interino de S. M. el Rey de Italia, segun se le acredita en la Carta Credencial que ha presentado.

Art. 2º. Declárase al Caballero D. Juan Bautista Raffo en el goce de las prerogativas y exenciones que por el derecho público le corresponden.

Art. 3º. Comuníquese, publíquese y dése al R. C.

FLORES
ALBERTO FLANGINI.

EXTERIOR

Temores y precauciones en Buenos Aires.

Es imposible conocer la verdad en lo concerniente al estado sanitario de dicha capital, porque como ha sucedido ya respecto de la mediacion americana, lo que dice un diario lo desmiente el otro y hasta se contagian los alambres telegráficos en cuya imparcialidad confiábamos.

La Nacion Argentina y *Las Noticias*, que no pueden ser tachados de *enemigos de la actualidad*, traen noticias y apreciaciones alarmantes que son declaradas falsas por *La Tribuna*, *La Nacion* y el *Boletin*, los cuales, sin embargo, no cesan de pedir medidas preventivas.

¿Quien puede acertar en ese laberinto?.... Nadie, y apenas se saca en limpio que allí es sistema desmentirse en las cuestiones mas formales, que la opinion de los facultativos está dividida, y que el miedo gana terreno.

Juzguen nuestros lectores por las siguientes transcripciones

Dicen *Las Noticias* y *La Nacion Argentina*:

—La cuestion de mayor actualidad en estos momentos, es el desarrollo del cólera que muchos temen entre nosotros.

Entre ayer y antiayer, han muerto cuatro personas, que se sabe positivamente de esta epidemia; uno en la cárcel, otro en la calle de la Defensa, otro en la casa de gobierno provincial, y otro caso se presentó en el hospital de hombres

Anoche se dijo, que se habian presentado otros casos particularmente; pero de ellos no hay constancia oficial.

De los cuatro primeros de que hablamos mas arriba, parece que fué hecha la autopsia de sus cadáveres, resultando que su muerte habia ocurrido por esta enfermedad.

—Para tranquilizar á la poblacion debemos asegurar, que todos los años, como hoy sucede, se han presentado aisladamente casos de cólera mórbus.

No hay pues motivo de alarmarse.

No siendo epidémica, como no lo es la enfermedad, su marcha será detenida por cualquier cambio atmosférico que con tanta frecuencia sucede entre nosotros.

Sin embargo de estas razones, es estraordinario que las autoridades de Buenos Aires aun no hayan tomado las mas activas medidas hijiénicas, que como la remocion de los saladeros, ha indicado la prensa.

¿Se aguardará acaso para hacerlo, que efectivamente tan espantosa epidemia se desarrolle entre nosotros?

—El Gobierno de la provincia ha nombrado una comision médica, que debe ir á la ciudad de San Nicolás de los Arroyos, á examinar si la enfermedad, que ha causado y causa tantas defunciones, es verdaderamente el cólera, y tomar todas las medidas hijiénicas, que crean necesarias.

De los cuatro médicos que componen esta comision, partieron dos ayer, los Sres. Fustier y Larrosa, debiendo embarcarse hoy los otros dos Sres Bosch y Santillana; los grandes conocimientos de estos facultativos é inteligencia, nos dan la esperanza de que harán todo lo posible por salvar al pueblo de San Nicolás del terrible flajelo que lo amenaza.

—Sabemos que ayer tuvo lugar una reunion de facultativos en la casa del Gobierno Provincial y que en ella se resolvió como lo indicábamos ayer, mandar á San Nicolás una comision médica para estudiar la enfermedad allí desarrollada que se considera el cólera mórbus, y prestar los mayores auxilios á los enfermos.

Era tiempo ya de tomar esta medida.

—Nos informan que en San Pedro tambien se ha desarrollado la enfermedad, que se considera en San Nicolás por el cólera mórbus.

Parece que allí tambien irá la comision médica de que hablamos en otro lugar, á hacer los reconocimientos debidos.

—Estadística de los muertos del cólera en San Nicolás desde el 21 al 29.

De 1	á 5 años	12
De 5	á 10 «	3
De 10	á 20 «	3
De 20	á 30 «	6
De 30	á 40 «	2
De 40	á 50 «	7
De 50	á 60 «	3
De 60	á 70 «	6

Resulta por esto que el cólera ataca mayormente á los niños.

—Es necesario que se sepa la verdad, toda la verdad á este respecto.

Es necesario que el público sepa á qué atenerse y que á la Policía y á las autoridades del puerto se les comunique el plan de campaña que han de ejecutar contra el enemigo que nos amenaza.

Hable el Consejo de Higiene, disponga la Municipalidad, ejecute la Policía.

Actividad y energía. La peste es un enemigo terrible que nada respeta, y las condiciones higiénicas en que nos encontramos actualmente no son, á nuestro modo de ver, las mas apropósito para combatirla, con ventaja, en caso de que nos atacase.

Sabemos que la opinion de los médicos que han sido consultados sobre el caso que tuvo lugar ayer en la casa del Gobierno Provincial, está dividida: que unos opinan que ha sido el cólera y otros que un simple cólico lo que ocasionó la muerte del soldado que allí pereció

Esta diferencia de opiniones no debe adormecer á los encargados de velar por la salud pública. Lo hemos dicho antes de ahora: vale mas engañarse tomando precauciones contra un mal que no existe, que engañarse dejando de tomarlas, cuando es cierta su existencia.

—La comision de Gobierno de la Municipalidad, ha sido autorizada para tomar todas las medidas que crea convenientes para evitar en esta ciudad el desarrollo de la terrible epidemia.

—El hospital italiano, vá á ser alquilado y arreglado por la Municipalidad para el caso en que se llegara á necesitarse.

—Hoy á las doce la facultad de medicina y el Consejo de Higiene tienen una reunion, en la que resolverán las medidas que deben adoptarse en vista de la amenaza de la epidemia, para recomendarlas al gobierno, quien, segun la nota en que se les pide á la Facultad y al Consejo su opinion, inmediatamente las pondrá en práctica.

—Veamos ahora el reverso de la medalla. Hablan los demas diarios citados:

Ayer ha fallecido el soldado del batallon Escolta Provincial, Saturnino Perez, de resulta de una indigestion producida por los malos alimentos y bebidas alcohólicas que sin medida tomó el domingo último en union con su primo Gabriel Perez.

Vamos á narrar lo ocurrido para calmar la alarma que han hecho cundir algunos mal entretenidos.

Saturnino Perez padecia de chuchos nerviosos que lo atacaban con frecuencia, y hace un año que siendo ya soldado de la Escolta, sus compañeros han tenido ocasion de verlo y curarlo.

En estos últimos dias, debido á la vida metódica que llevaba, no habia tenido ataque alguno.

El domingo salió á pasear con su primo Gabriel, y comieron y bebieron desarregladamente, de lo que resultó que esa tarde en la lista ya sintieron enfermos.

El lúnes á las diez de la mañana hicieron cama, y Saturnino fué atacado por el chucho nervioso, que lo quebrantó al estremo de no poder resistir, falleciendo ayer á las 12 del dia.

Varios médicos lo han visitado y en el cementerio se le ha hecho la autopsia.

Las señales esteriores no demostraban fuera otra causa la de su muerte.

Gabriel se encuentra mejor y pronto estará restablecido.

En la cárcel pública falleció ayer Rafael Camargo de edad de 47 años, de una gran tristeza ocasionada por la prision que sufria, segun él, sin suficiente razon.

Hombre de espíritu débil, pudo mas en él el abatimiento que sufrió al ser aprehendido, que las razones espuestas por sus compañeros de reclusion.

En el Hospital General de hombres hubo tambien ayer una defuncion.

La víctima fué un enfermo crónico que hacia algun tiempo se encontraba grave.

El Sr. Gefe de Policía tuvo aviso que en la calle de la Defensa habia fallecido un pobre hombre que se decia no se conocia su enfermedad.

En el acto se hizo reconocer el cadáver y resultó ser de una enfermedad que padecia hace algun tiempo.

—Un diario que ha sido el primero en alarmar al público con noticias del cólera dice hoy que ha habido cuatro casos, uno de ellos ocurrido en la calle Defensa.

Véase la verdad de este hecho y luego se conocerá mejor la farsa.

En una reunion de respetables ciudadanos, uno bastante tímido refirió el suceso y un médico á quien se dirigia y le consultaba sobre la *epidemia* se echó á reir, pues dijo

Ese enfermo lo asistí yó y su muerte fué por causa de haberse comido una sandía y soplarse luego una cuarta de vino, no habiendo podido digerir aquella, todo lo contrario que sucede al que es atacado del verdadero cólera.»

El facultativo á que nos referimos es un distinguido médico de esta ciudad.

—Desde ayer se han empezado á multar una porcion de individuos que tenian en sus casas depósitos de basura.

Las visitas domiciliares están produciendo ya sus efectos.

—De hoy á mañana se van á nombrar médicos en todas las secciones de la ciudad, para que en caso que nos sobreviniera alguna epidemia, prestar á las familias pobres todos los auxilios necesarios.

Creemos muy acertada esta medida.

—El *Boletin* dá esta noticia que sin duda motivaria las medidas de nuestra Capitania del Puerto:

«El Sr. Cónsul de la República Oriental comunicó ayer á las 3 de la tarde por el Telégrafo eléctrico, al Gobierno de que es representante, las defunciones habidas y la clase de enfermedad que las causaron.

«Podemos asegurar que la «patente sucia» que espidió ayer, fué causa de la declaracion de algunos médicos que afirmaron existir el cólera entre nosotros, y habérsele anunciado el fallecimiento de un súbdito oriental, amigo de ese cónsul, y empleado en esta ciudad.

«Sin embargo, se nos comunica por persona que merece toda fé que no solo no fué atacado del cólera ese militar, sino que su fallecimiento es completamente incierto.»

Inundacion en las calles.

Leemos en los diarios bonaerenses los siguientes episodios debidos á la lluvia:

—Nadie podria sospecharse que en las calles de Buenos Aires, sus habitantes, estuvieran espuestos á morir ahogados, lo que es asombroso, efectivamente.

Pues bien; antenoche á consecuencia del fuerte aguacero, la calle de Córdoba se hallaba exactamente igual al Rio Salado, pues el agua habia subido á tal altura, que inundó muchas casas de los vecinos.

Caminando por esa calle durante el aguacero, un jóven como de diez y ocho años de edad, cayó á ella y fué arrebatado por la corriente.

Las aguas llevaban al jóven que se ahogaba, y pedia socorro, pasando en estos momentos por la calle de Córdoba un ayudante de serenos.

Le gritó al jóven que hiciera lo posible por sostenerse en la superficie, y se lanzó para salvarlo, al puente de la esquina de la Florida.

Al pasar por allí, hizo un esfuerzo sobrehumano, y pudo salvarlo, asiéndole de los cabellos.

—A consecuencia de la espantosa inundacion de nuestras calles por el aguacero de antenoche, una volanta que conducia una familia, fué arrebatada una cuadra en la calle de Córdoba, y salvada por un ayudante de serenos.

Otro carro en la calle de Chile, fué arrebatado por la corriente.

—Esta mañana ha aparecido el cadáver de un ahogado que recogió la Capitanía del Puerto.

Este desgraciado cayó al agua antiyer, y llevaba sobre sí, una gran cantidad de libras esterlinas, cuyo peso ha causado indudablemente su muerte.

Mediacion americana.

Sentiremos que sea exacta la siguiente noticia de la *Nacion Argentina*, diario opositor de la paz.

«Está por fin resuelto este importante asunto que tantas discusiones ha suscitado en la prensa y que á tantas noticias falsas ha dado lugar,

«Podemos asegurar que los gobiernos aliados han contestado ya al representante de Estados-Unidos, declinando la mediacion que este les ofreciera para poner término á la guerra del Paraguay.

«Las contestaciones de los tres gobiernos pueden ser diferentes en la forma, pero en el fondo están concebidas en el mismo sentido, pues han procedido de acuerdo al respecto.

«En presencia de este hecho, el público puede valorar la circunspeccion y veracidad de los que al simple anuncio de la mediacion americana la convirtieron en *intervencion*, aseguraron que la paz era un hecho, que Lopez se retiraba para Europa, que el Brasil habia aceptado la mediacion y tantas otras noticias graves de todo punto falsas con que han alarmado sistemadamente á la opinion.

«Los diarios que tal proceder han observado han conspirado eficazmente contra su propio crédito y contra el crédito del país.

«Debemos agradecer sin embargo al Gobierno americano y á su digno representante, los sentimientos amistosos que han manifestado hácia nuestro país y sus laudables esfuerzos en favor de la paz.

«Esperamos poder publicar pronto los documentos relativos á este importante asunto.

Actitud de Córdoba.

Tenemos noticias de Córdoba, hasta el 29.

Parece que el Departamento del Tio, se habia pronunciado á favor de los montoneros.

Tres desertores de las fuerzas nacionales habian llegado á Córdoba, siendo asilados en los cuarteles.

Hasta cuándo ese gobierno inmoral será el amparo de los traidores á la patria?

—Respecto de la reunion de gefes en Córdoba, dice el *Eco*:

Parece que ha tenido lugar una reunion de comandantes en esta capital

Una gran parte de ellos han bajado en estos últimos dias.

¿Qué se amasa, qué se medita en las rejiones del gobierno? No lo sabemos.

Pero los temores se aumentan, los recelos crecen y la inquietud ya no tiene límites.

Nadie confia en el dia de mañana. Entretanto, los comandantes siguen bajando.

Navegacion del Salado.

El domingo á las dos de la tarde, salieron de la Boca del Riachuelo los dos vapores, *Victoria* y *Julia*, construidos por el Sr. D. Estevan Rams y Rubert para la navegacion del Rio Salado.

Fueron al Tigre, para acabarse allí de pintar y principiar sus viajes en el Rio Salado, que ha de cambiar las condiciones, comercialmente hablando, de las provincias del interior.

Estos dos vapores, son tambien para la navegacion del Rio Bermejo.

Remolcaron al Tigre una chata, que les servirá tambien para remolcar efectos en la navegacion de esos rios.

Teatro de la guerra.

Marzo, 28 de 1867.

Están marchando fuerzas para incorporarse á Osorio que se dice debe hallarse con Portiño por la Candelaria; esto me hace creer que ese cuerpo de ejército trata de invadir por ese lado lo que será una operacion maestra, pues una division de flanco es lo único que creo puede dar un buen resultado despues que el enemigo se haya fortificado á nuestro frente, sin embargo el paso por Itapuá no será fácil, el rio es mucho y no pueden subir vapores hasta allí; por otra parte los paraguayos tenian allí dos batallones y varios cuerpos de caballeria, tienen artilleria y se dice que algunas chatas con piezas de grueso calibre, pero si el paso por Itapuá no puede practicarse creo que venga á pasar por Apipé; en este parage el rio es ancho tambien pero tiene una linda y grande Isla en el centro, ocupando esta isla y estableciendo baterías en ella ya queda muy simplificado el pasage del otro brazo y luego se habrá ahorrado algunas jornadas por tierra enemiga que no es poco; de allí queda en aptitud de venirse sobre la retaguardia del campo de Lopez á la altura de Humaitá dejando á su derecha el gran Estero de Nambucri, ó de dirijirse al centro de la República dejando este estero á su izquierda y llevándose hasta la Asuncion por buenos caminos, cortando por lo tanto á Lopez del centro de sus recursos; ignoro como todos cual sea la mente de los gefes aliados respecto á las operaciones, pero se lo repito, sino maniobramos de flanco mientras le llamamos la atencion á su frente, no creo que le entremos jamas á su campo atrincherado.

—Lemos en *La Esperanza*:

NOTICIAS DE CURUZÚ—Segun nos informan oficiales brasileros llegados á esta ciudad el viérnes á la noche, ese dia á la madrugada el déspota Lopez llevó un fuerte ataque sobre el 2º cuerpo del ejército brasilero que ocupa Curuzú y fueron rechazados victoriosamente por las valientes fuerzas brasileras.

«Las pérdidas brasileras en ese combate han sido algunas, pero las de los paraguayos á mas de numerosas han sufrido horribles estragos con las bombas y metrallas que con mucho acierto les fueron dirijidas.

«Esperamos noticias detalladas á este respecto y las pondremos inmediatamente en conocimiento de nuestros lectores.

—Lo mas importante que se nos comunica del teatro de la guerra, es el embarque de 2,000 hombres de las fuerzas brasileras, que subirán el Paraná hasta Yahspe 20 leguas mas arriba de Ytaty. Allí es de creerse que esperen al Gene-

---

FOLLETIN 31

CRIMEN
VENGANZA Y ESPIACION

NOVELA ORIGINAL

Por D. José H. Martinez Iñiguez.

Aunque este personaje ejerce una accion principal en nuestra historia, nos parece inútil hacer una narracion detallada de sus tristes cuanto criminales antecedentes.

Para esto solo se necesitaria un libro, y nos gusta demasiado reflexiona sobre los hechos y sus causas, ora sean aquellas aisladas, ora sean colectivas, para que se nos permita publicarlo.

Nos contentaremos con decir únicamente lo que se relaciona con el principal argumento de nuestra obra.

Cuando Roman tuvo veinte años, conocia y habia practicado el crímen en todas sus fases.

Dos años hacia que habia fijado su residencia en Madrid, donde se ofrecia mas ancho campo á sus *operaciones*, cuando la casualidad hizo que se le apareciese en su camino cierto dia el conde de Rocaferri.

Este dia fué el mismo en que Roman era conducido por dos agentes de la policía á la antigua cárcel de Córte.

Su juventud, su aire decidido y desenvuelto, su bella presencia, y, sobre todo su cínica tranquilidad, decidieron en su favor al poderoso conde de Rocaferri, que sintió hácia el jóven unas instantáneas simpatías que el hombre siente muchas veces sin una causa real que las produzca, pero que no por eso son ménos profundas.

El conde se habia dicho.

—«Este jóven, segun todas las apariencias, es un criminal,

«A su edad no es posible serlo sin una causa poderosa, porque las pasiones no ejercen todavía su influjo en el individuo de una manera absoluta.

«Independientemente de esto, su decision y sangre fria, en medio de su desgracia, me prueban que su alma no es vulgar; porque no todos los hombres son grandes en la desgracia.....

«Este jóven es otra víctima mas del abandono y de la injusticia de los hombres. ¡Salvémosle!»

Y echó á nadar en pós del preso y sus conductores; porque todos estos pensamientos habian cruzado por su imaginacion con la rapidez del relámpago.

El conde se aproximó á uno de los agentes conductores, quien al verle se llevó la mano al sombrero respetuosamente.

—¿Qué delito ha cometido ese jóven?

—Es un petardista; contestó el agente.

—¡Petardista!

—Si, señor, y aun hay sospechas de que sea el autor de varios robos cometidos hace poco.

—¡Eso mas!

—Y no es todo: ha sido acusado como autor de algunos asesinatos, en mancomunidad con otros criminales, á quienes la policía sigue la pista.

—Os doy las gracias por vuestra amabilidad; dijo el conde con una sonrisa benévola.

—Quedo, siempre á vuestras órdenes, señor.

Los agentes siguieron su camino por la calle de Atocha, y el conde se apartó por la esquina de la Concepcion Gerónima.

Dos horas habrian trascurrido escasamente, cuando las puertas del calabozo en que habia sido encerrado Roman, se abrieron dando paso á la grotesca figura del conde de Rocaferri.

El primero se levantó de su improvisado asiento, que no era otra cosa que un grueso y mal labrado pedazo de piedra.

—Sentaos, jóven, dijo el conde dando á su voz una entonacion la mas dulce y paternal.

Roman no era la primera vez que respiraba la densa atmósfera de un calabozo, y no dejó de estrañar la inesperada bondad de aquel hombre, á quien él habia tenido por uno de sus jueces.

—Os doy gracias por vuestra bondad, caballero, contestó: pero casi, casi es mas cómodo permanecer de pié.

—Entonces hacedme el gusto de cubriros.

Roman le obedeció.

—¿Sois en efecto, continuó el conde, autor de los delitos de que se os acusa?

—Para contestar, necesito saber de qué se me acusa.

—De petardista, de ladron y de asesino.

—Pues lo soy en efecto.

El conde no pudo reprimir un movimiento de admiracion y de sorpresa.

—¡Con que lo sois! esclamó despues de algunos instantes.

—Si, señor.

—Pero ¿estais loco? ¿habeis pensado las consecuencias de esa imprudente confesion?

—Si.

—¿Luego estais decidido á expiar en la horca vuestros crímenes?

—Si.

—Pero esa resolucion, ¿la motiva el remordimiento?

Roman se sonrió tristemente, y contestó:

—Mi conciencia no me es mas que de haber sido demasiado débil, para no ser bastante malo.

—Entonces, ¿qué os mueve á obrar así?

—El despecho de mi impotencia.

Esta respuesta causó al conde una inesplicable sensacion de placer, que no pudo ocultar á los ojos del jóven.

—¡Vais á ser libre! esclamó al cabo de algunos momentos.

—No espero de los hombres tal rasgo de generosidad; pero si lo tuvieran, tampoco se lo agradeceria.

—¿Tan desesperado estais?

—Estoy resignado con mi propia impotencia, y no quiero sostener por mas tiempo una lucha en que siempre he de salir vencido.

—¿Y os fuera posible ser tan fuerte como vuestros enemigos?

Roman guardó silencio: pero sus ojos brillaron, no de otro modo que los del tigre al arrojarse sobre la presa.

—Contestad, dijo el conde.

—Si eso fuera posible, les haria una guerra eterna, bebiendo su sangre con vertiginoso placer.

—Pues bien, sereis libre y fuerte; pero jamás dejareis de estar á las órdenes del que os facilita la fuerza y la libertad.

—¡Si eso se realiza, seré su esclavo!

—Sereis su amigo, y nada mas; le obedecereis por gratitud, pues el que se afana por la libertad de sus semejantes, no puede querer esclavos.

—¡El que así piensa es un santo! esclamó Roman entusiasmado.

—A quien jamás canonizarán; contestó el conde con una sonrisa muy parecida á la que debe seguirse al triunfo de Satanás.

—Pero estamos perdiendo ya el tiempo inútilmente, añadió, recibid por mi conducto las primeras órdenes de vuestro ángel bueno.

—Ya os escucho.

—Negad á vuestros jueces todo cuanto me acabais de confesar.

—Lo negaré.

—En la época que se perpetraron los asesinatos de que se os acusa en mancomunidad con otros, os hallábais al servicio del conde de Rocaferri en Italia; ¿lo entendeis?

—Perfectamente.

—Habeis continuado en Nápoles hasta ahora que volviais en busca de vuestro señor, despues de haber practicado sus encargos en aquella capital.

—Está bien.

—Lo demas dejadlo al cuidado de vuestro protector, y apenas recobreis vuestra libertad, os presentareis en mi casa, número 88 de la calle de Jacometrezo.

. . . .

Algunos meses despues, Roman era afiliado de primer grado en la hermandad *los moralizadores*, y confidente particular del presidente del consejo supremo.

Tres años hacia de estos acontecimientos, la noche en que le hemos visto aparecer en esta historia, y dos meses que habia recibido la órden especial de hacerse amar de la hija del marqués de la Noguera.

Ya hemos visto de la manera que Roman habia desempeñado este servicio.

Veamos ahora el efecto que habia producido en su alma.

Acaba de variar de postura en su asiento, y ha empezado á escribir una carta concebida en estos términos.

«Mi querido protector: En mi última os hacia participar de mis fundadas esperanzas respecto al buen resultado del servicio que la «*Compañía* me hizo el inapreciable honor de «confiar á mi lealtad y buen deseo de contribuir «á sus intereses y ulteriores miras: ahora tengo «el gusto de aseguraros que aquellas esperanzas «se han realizado.

«Ya comprendereis que para hablaros así tendré una seguridad.

«Hace dos meses que la *Compañía* me dijo «por vuestro conducto: «Haceos amar á toda «costa.» Pues bien, los deseos de aquella están «cumplidamente satisfechos, porque me ama con «delirio.

«¡Si viérais cuánta es mi felicidad en este «instante!

«¡Ah! ¡Yo os bendigo porque impedisteis que «dejara la vida sin conocer antes este goce supremo del alma! Si; porque, os lo confieso «con toda la franqueza que me caracteriza: ¡Yo «tambien *la amo*!

«Y no podia suceder de otro modo: porque «yo estoy convencido de que, á mi edad, es imposible jugar impunemente con el amor, y «con mas motivo si este dirige sus certeros disparos contra un corazon virgen y profano como «el mio en esta clase de juegos.

«Por otra parte, creo que esta circunstancia «no perjudicará los fines que la *Compañía* se «haya propuesto, por cuanto no me dió órdenes en contrario. Si me equivoco, credme, seré el mas desgraciado de los hombres.

«Pero es imposible que la *Compañía* hubiera «dejado de hacerme esta prohibicion, si así hubiera convenido á sus proyectos; y es su maestro demasiado previsor y profundo conocedor «del corazon humano, para no adivinar lo que «habia de suceder.

«Esta idea me alienta y tranquiliza.

«Ahora bien: he creido oportuno fingir un «viaje á Italia, no tanto para acabar de convencerme de su profundo amor, como para estimularle.

«Me ha rogado la escriba una vez al menos «y es necesario complacerla.

«Al efecto os incluyo la adjunta carta para «que haciéndola llegar á Roma con urgencia, «pueda recibirla aquí con todas las apariencias «necesarias, *nuestra particular amiga*, á quien «por encargo de aquella he puesto el sobre.

«El enfermo regresa restablecido; si su recepcion en el *Castillo* es necesaria, tendré lugar al momento, pues están allanadas todas las «dificultades.

«No teniendo por ahora otra cosa de que daros cuenta, me despido y quedo aguardando «sus órdenes con el deseo de serle útil como hasta aquí.»

Zoh-al-ed Namor.

Como se vé tanto Juana Brizt como Roman se firmaban con las mismas letras de sus respectivos nombres, pero leidas al revés.

Cuando concluyó la carta á que se referia y debia incluir en la anterior, cerró esta y escribió en el sobre.

«Al señor Pablo Santigo Ferrer,
«Obrador de pleitas, calle de
«Tornero, número 83.

«Jumilla.»

Y quedó largo rato como extasiado, admirando en perspectiva los floridos regiones de una dicha desconocida hasta entonces por él.

CAPITULO VIII.

COMPENDIO DE LA HISTORIA DE DOS RAZAS MALDITAS.

Dejemos al marqués luchando al parecer con sus remordimientos, á su esposa é hija soñando un mundo de inalterable dicha, á Juana Brizt durmiendo pacíficamente para ocuparse tal vez al otro dia con mas vigor en sus tenebrosas maquinaciones, y á Roman vislumbrando en lontananza un porvenir de inmensa felicidad; y veamos lo que Plácido hacia poco despues de haberse despedido de *La Muerte*.

Cuando estuvo en el subterráneo, buscó con avidez el armario donde, segun las advertencias de su tio, debia hallarse la memoria que deseaba.

Solo despues de algunos minutos pudo distinguirle en el estremo opuesto de la cueva.

Se acercó con paso lento, y le abrió.

El único objeto que en él se contenia era un manuscrito envuelto en un empolvado pergamino.

Precisamente lo mismo que buscaba.

Tomó con ánsia aquel legajo y volvió á subir á su habitacion.

Dejó la luz sobre una mesa; tomó asiento cerca de ella, y soltando precipitadamente las cintas que rodeaban el pergamino, dió principio á la lectura de aquel misterioso escrito, que decia así:

MEMORIA HISTORICA DE DOS RAZAS MALDITAS.

LOS PRIMEROS ANTAGONISTAS.

I.

La maldicion escrita.

La noche del 10 de agosto de 1325 era tan lóbrega, como debieron serlo las del diluvio universal.

Densas nubes agrupadas en monton, poblaban el espacio.

Y bramaba el huracan.

La tierra, dominada por las tinieblas de la noche y de tempestad, pareria haberse convertido en una inmensa tumba.

Cuando no silvaba el huracan, ó el trueno dejaba de retumbar en el espacio, el silencio era fatídico.

Parecia el prólogo de una esplosion horrible; de una lucha espantosa entre el cielo y la tierra.

Si alguna vez el eco de un trueno lejano se prolongaba por algunos minutos, cualquiera hubiera creido que era la carcajada histórica y sangrienta de Satanás, ó el iracundo grito del ángel esterminador, que cerniéndose en el espacio, amenazaba convertir al mundo en una vasta y desolada region de muerte.

AVISOS DOMINGUEROS GRATIS

Lo que dá mas importancia y utilidad á los avisos es la mayor publicidad y los diversos modos de presentarlos á la vista del público.

Así es que en todos los paises, los diarios que mas avisos llevan son los que mas circulacion tienen.

La administracion de «El Siglo», queriendo demostrar á sus favorecedores que nada economiza para servirles, ha acordado publicar todos los domingos, una hoja suelta con los avisos insertados durante la semana en este mismo diario, y esa hoja se fijará como los carteles en todas las plazas públicas y esquinas de la capital, sin aumento de precio para los avisos y anuncios pagados en el diario «El Siglo».

LUEGO ESA PUBLICACION ES GRATIS

Así se halla aumentada considerablemente la circulacion de los AVISOS Y ANUNCIOS de «El Siglo», que ponemos desde luego al alcance de todos los que son suscritores á cualquier diario como al de los que no tienen ó leen ninguno, pues,

Estos avisos se publican y circulan gratis.